

O'zbekiston Respublikasi  
Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirligi  
SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

# XORIJIY FILOLOGIYA

*til • adabiyot • ta'lim*

ilmiy-uslubiy jurnal  
Samarqand

---

3 (52)/ 2014

---

Ministry of Higher and Secondary Special Education  
of the Republic of Uzbekistan  
SAMARKAND STATE INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES

# FOREIGN PHILOLOGY

*Language • Literature • Education*

Scientific-methodology journal  
Samarkand

*Хорижий филология: тил, адабиёт, таълим.*  
№3 (52), 2014.

*Уч ойда бир марта чиқадиган  
илмий-услубий журнал*

Муассис: Самарқанд давлат чет тиллар институти

Бош муҳаррир: *Ганишер РАҲИМОВ*  
Масъул котиб: *Абдували ЭШҚОБИЛОВ*

Таҳрир хайъати:

*АБДУЛЛАЕВА Людмила*  
*БУШУЙ Анатолий*  
*БУШУЙ Татьяна*  
*ЖАББОРОВ Салим*  
*МАҲМУДОВА Муяссар*  
*МИРЗАЕВ Ибодулло*  
*ТУРНИЁЗОВ Неъмат*  
*(муҳаррир ўринбосари)*  
*УСМОНОВ Ўрол*  
*ХОЛБЕКОВ Муҳаммаджон*  
*ҚАМБАРОВ Носир*

Жамоатчилик кенгаши:

*ВОЛЬФ Аннет (Германия)*  
*ГИЙОМ Оливье (Франция)*  
*ЯСУО Кочучи (Япония)*  
*БОҶИЕВА Гуландом*  
*МАКНАЛТИ Стив (Британия)*  
*ҚЎЛМАМАТОВ Дўстмамат*  
*АШУРОВА Дилором*  
*ИРИСКУЛОВ Аббос*  
*РАҲИМОВ Сотiboldи*  
*РИЗАЕВ Баҳодир*

*Журнал Олий Аттестация комиссиясининг  
филология фанлари бўйича эксперт кенгаши (2014  
йил 10 мартдаги 2-сонли баённома) тавсияси билан  
зарурий нашрлар рўйхатига киритилган.*

Таҳририят манзили:

*Самарқанд ш., Бўстонсарой кўчаси 93,  
СамДЧТИ.*

*Телефонлар: (998-662) 233-78-43.*

*Факс: (998-662) 210-00-18.*

*Email: [ssifl\\_info@mail.ru](mailto:ssifl_info@mail.ru)*

*Журнал Самарқанд вилоят матбуот ва  
ахборот бошқармаси томонидан № 09-12 рақам  
билан рўйхатга олинган.*

ISSN: 2181-743X

Журнал 2001 йилдан чиқа бошлаган.

© Самарқанд давлат чет тиллар институти,  
2014 йил.

*Foreign Philology: Language, Literature, Education.*  
№3 (52), 2014.

*Scientific-methodical journal*

Founder: *Samarkand State Institute of Foreign  
Languages*

Editor-in-Chief: *Ganisher RAKHIMOV*  
Executive Secretary: *Abduvali ESHKOBILOV*

Editorial Board:

*ABDULLAEVA Lyudmila*  
*BUSHUY Anatoliy*  
*BUSHUY Tatyana*  
*JABBOROV Salim*  
*MAHMUDOVA Muyassar*  
*MIRZAYEV Ibodullo*  
*TURNIYOZOV Nemat*  
*(vice editor)*  
*USMONOV Ural*  
*KHOLBEKOV Mukhammadjon*  
*KAMBAROV Nosir*

Public Council:

*WOLFF Annett (Germany)*  
*GUILLAUME Olivier (France)*  
*JASUO Kochuchi (Japan)*  
*Boqiyeva Gulondom*  
*MCNULTY STEVE (Britain)*  
*KULMAMATOV Dustmammat*  
*ASHUROVA Dilorom*  
*IRISKULOV Abbos*  
*RAKHIMOV Sotiboldi*  
*RIZAYEV Bakhodir*

*The journal is included into the of required  
publications according to the recommendation of the  
expert council in filological sciences of Higher  
Attestation Committee (Proceeding #2 from March 10,  
2014).*

Address of Editorial Office:

*Samarkand, Bustansaray str. 93, SamSIFL.*

*Phone: (998-662) 233-78-43*

*Fax: (998-662) 210-00-18*

*Email: [ssifl\\_info@mail.ru](mailto:ssifl_info@mail.ru)*

The journal was registered with No 09-12 by  
Samarkand Regional Department of press and  
information. The journal has been published since 2001.

ISSN: 2181-743X

© Samarkand State, 2014 Institute of Foreign  
Languages.



## МУНДАРИЖА

### ТИЛШУНОСЛИК

Турниёзов Н. МАҲМУД КОШҒАРИЙ ВА ҲОЗИРГИ ТИЛИМИЗДА СЎЗ ЯСАЛИШИ ҲОДИСАСИ ҲАҚИДА.....	7
Насруллаева Н. ГЕНДЕРНЫЕ СТЕРЕОТИПЫ ВО ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	11
Мирсанов Ғ. АСПЕКТУАЛ СЕМАНТИКА ИФОДАЛАНИШИДА ТЕМПОРАЛ БИРЛИКЛАРНИНГ ЎРНИ.....	14
Қдырбаева Г. ЗАМОНАВИЙ ИНГЛИЗБАБОН ИЗОҲЛИЛУҒАТЛАРИДАГИ “МАН” КОНЦЕПТОСФЕРАСИ ВЕРБАЛИЗАТОРЛАРИНИНГ ЛИСОНИЙ ТАЛҚИНИ.....	18

### АДАБИЁТШУНОСЛИК

Махмудов А. Г.Э.ЛЕССИНГ “ДОНИШМАНД НАТАН” ДРАМАСИНИНГ БАДИИЙ ХУСУСИЯТЛАРИ .....	23
Очилова Д., Холбеков М. ЖОН ДРАЙДЕН ВА УНИНГ “АВРАНГЗЕБ” ФОЖИАСИ АСАРИ.....	26
Ҳолиқов Б. XX АСР ДЕТЕКТИВ ЖАНРИДА ИЗҚУВАР ТАЛҚИНИ .....	35
Қобилов У. ДУНЁВИЙ МАВЗУНИНГ ЎЗБЕК АДАБИЁТИДАГИ ТАЛҚИНИ.....	39

### ТАРЖИМАШУНОСЛИК

Сафаров О. СУПТУАГИНТА ТАРЖИМАСИ ВА УНИНГ ТАРИХИЙ МОҲИЯТИ .....	47
---	----

### МЕТОДИКА

Махмудова М. МИЛЛИЙ ҚАДРИЯТЛАР ВА ТАРБИЯНИНГ МЕТОДОЛОГИК АСОСЛАРИ.....	52
Муминова О., Меликова М. НАУЧНОЕ НАСЛЕДИЕ УЧЕНЫХ ВОСТОКА И ЕГО ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ РАЗВИТИЯ МИРОВОЙ НАУКИ .....	57



### МАГИСТРЛАР МИНБАРИ

**Абдуназарова З.** ВАРИАБЕЛЬНОСТЬ ФРАЗЕОЛОГИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА  
В АСПЕКТЕ КОНТЕКСТУАЛЬНОЙ ТРАНСФОРМАЦИИ.....62

**Исмаилова Д.** ОСНОВЫ СИНТАГМАТИЧЕСКОГО КОНСТРУИРОВАНИЯ  
СУБСТАНТИВА В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ.....67

**Суздальцева А.** ПОРТРЕТЫ В ДОКУМЕНТАЛЬНОЙ ПОВЕСТИ ДЖ.УОРРИКА  
“ТРОЙНОЙ АГЕНТ” .....72

**Абдухадова З.** ИНГЛИЗ ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИДАГИ СОМАТИК  
ФРАЗЕОЛОГИЗМЛАРДА ТИЛЛАРАРО ЭКВИВАЛЕНТЛИК МАСАЛАСИНИ  
ЎРГАНИШГА ДОИР.....75

**Аноркулов С.** И.В.ГЁТЕ ТИЛИДА ДЕРИВАЦИОН ТЕНДЕНЦИЯЛАР .....78

### ТАҚРИЗ

**Йўлдошев Б., Икромов И.** АДАБИЁТШУНОСЛИКНИНГ НАЗАРИЙ  
МАСАЛАЛАРИГА ДОИР МУҲИМ ТАДҚИҚОТ, М.ХОЛБЕКОВНИНГ “СТРУКТУРА  
АДАБИЁТШУНОСЛИК” РИСОЛАСИГА ТАҚРИЗ.....82

**Исмаилов С.** А.САЙФУЛЛАЕВНИНГ ПРЕДЛОГЛАРНИ КОДИФИКА-  
ЦИЯЛАШНИНГ КОНТЕКСТУАЛ АСОСЛАРИ РИСОЛАСИГА  
ТАҚРИЗ.....85



## CONTENTS

### LANGUAGE

- Turniyazov N.** About Maxmud Koshgarskiy and the word formation phenomenon in the modern language.....7
- Nasrullayeva N.** Gender stereotypes in the English phraseological system.....11
- Mirsanov G’.** The place of temporal adverbials in aspectual semantics.....14
- Kdirbayeva G.** Lexical analysis of verbalizators’ conceptosphere «man» in modern English dictionaries.....18

### LITERATURE

- Mahmudov A.** Artistic characteristics of the drama “Wise Natan” by Lessing.....23
- Ochilova D., Xolbekov M.** John Driden and his tragedy “Avrangzeb” .....26
- Xalikov B.** Description of detective in detective genre of the XX century.....35
- Kabilov U.** Interpretation of the world theme in Uzbek literature.....39

### TRANSLATION

- Safarov O.** The Septuagint translation in its historical essence.....47

### METHODICS

- Mahmudova M.** National values and methodological grounds for education.....52
- Muminova O., Melikova M.** Scientific heritage of Ibn Sina and its importance for the development of world science.....57

### MASTER’S TRIBUNE

- Abdunazarova Z.** Variability of English phraseology in the light of contextual trans formation.....62



---

**Ismailova D.** Basics of syntagmatic construction of substance in modern English.....67

**Suzdaltseva A.** The principal characters in documentary story “The Triple Agent” by Joby Warrick (extracts)” .....72

**Abduaxadova Z** On the study of interlingual equivalency of somatic elements in the Uzbek and English languages.....75

**Anarkulov S.** Derrivational tendencies in Ghote’s language.....78

### CRITICAL REVIEWS

**Yoldashev B., Ikromov I.** An important research concerning the oretical problems of literature studies.....82

**Ismailov S. Sayfullayev A.** Contextual basics for codifications of prepositions.....85



## НАУЧНОЕ НАСЛЕДИЕ УЧЕНИЯ ИБН СИНЫ И ЕГО ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ РАЗВИТИЯ МИРОВОЙ НАУКИ

*Ойсанам Муминова*

*доцент Самаркандского государственного института иностранных языков*

*М.Н.Меликова*

*ст.преподаватель Самаркандского государственного института иностранных языков*

**Ключевые слова:** *восточный ренессанс, научное наследие, академия Маъмуна, первый учитель – Аристотель, четыре основы мироздания, мистицизм, Канон врачебной науки, знания, энциклопедист*

Бурный подъем культуры и образования эпохи восточного ренессанса дал мощный толчок развитию мировой цивилизации. Были сделаны великие открытия в области медицины, литературы, искусства и архитектуры, естественных наук, возникли новые научные школы, породившие на свет великих и талантливых ученых, которыми мы можем по праву гордиться. В своем выступлении на международной конференции, посвященной изучению научного наследия среднеазиатских ученых, Президент Узбекистана И.А.Каримов особо подчеркнул: «Заслуги Беруни, ибн Сино, других выдающихся ученых и мыслителей, творивших в Хорезме на рубеже X-XI веков, не ограничиваются только рамками их научных трудов и открытий, а включает в себя такой важный вопрос, как формирование научной школы – Хорезмской академии Маъмуна, оставившей глубокий след в интеллектуальной истории человечества».

Для мусульман философия (фалсафа) — это прежде всего Аристотель, которого на Востоке называли «Первым учителем». Ибн Сина говорил, что ему не было и восемнадцати лет, когда он познакомился с арабским переводом «Метафизики», которую он перечитывал сорок раз и заучил наизусть, однако так и не сумев ее понять. Известно, что эта

книга была поздним изданием, составленным через три столетия после смерти Аристотеля. Она содержала несистематизированные заметки, сделанные уроженцем Стагиры еще во время своего преподавания в Ликее. Отсюда так много неясностей и противоречий в этой книге, не говоря уже о трудности перевода ее с греческого на арабский, иногда через посредство древнеарамейского. Ибн Сина сумел справиться с ней лишь с помощью комментария аль-Фараби, открытого им совершенно случайно. Ибн Сина познакомился также с комментариями Темисциуса и Александра Афродисийского, после чего и написал свое произведение «Книга исцеления» (по-арабски «аш-Шифа»), ставшее философской энциклопедией, главная часть которой состоит из десяти книг. Из них наиболее важными являются «Теология» («Илахийят»), «Доказательства» («аль-Бурхан»), «Введение» («аль-Мадхал») и «Категории» («аль-Макуллат»). Ибн Сина не ограничивается толкованием Аристотеля; он говорит, например, о пророчестве и роли имама, понятиях, явно неизвестных Аристотелю. Метафизика для него — это «основа философии», в которую он включает логику (мантик) и завершает ее кратким руководством «ан-Наджат», или «Спасение» (души).



Система мироздания по Ибн Сине покоится на четырех основах: элементы или материя, форма, действующая сила и цель. Наивысшая причина, причина всех причин — это не что иное, как акт творения (ибда) или первопричина. Здесь Ибн Сина различает существование (айс) и несуществование (лайс), термины, заимствованные им у ученого-грамматика Халила. Бог — это абсолютное Добро и абсолютный Разум. Такое понимание двойственной природы бога, покоящееся на идеях монотеизма и трансцендентализма, вполне согласуется с учением ислама. Однако космология Ибн Сины, которая является одновременно ангелологией, включает десять отдельных «разумов». Подобная теория кажется египетскому ученому Ибрахиму Мадкуру «непоследовательной и устаревшей». Тем не менее «аш-Шифа» была одним из главных произведений, источником мусульманской мысли, как естественнонаучной, так и философской с 5 по 14 века хиджры. Отметим, что Ибн Сина воспринял учение Плотина об эманации (файд): каждый отдельный «разум» возникает в результате эманации высшего разума. Десятый разум «взрывается во множестве человеческих душ, в то время как из его тени проистекает подлунная материя. Именно это он называет деятельным или активным разумом, от которого эманруют наши души и свет которого проецирует идеи и формы знания на те из душ, которые обрели способность воспринимать этот разум».

Что касается «Категорий» Аристотеля, то Ибн Сина относит их к метафизике, а не к логике, так как первая категория — это сущность, а девять других — акциденции: количество, отношение, качество, состояние, время, место, обладание, действие и страдание. К этому Ибн Сина добавляет противоположности и противоречия. «Несомненно, что «Категории» свидетельствуют о

критической направленности и полном свободомыслии их автора, несмотря на все доверие и уважение Авиценны к Аристотелю, он критикует не только первых комментаторов, но и самого Учителя. Подчас он недоумевает по поводу тех идей и теорий, которые передавались из века в век; он отбрасывает их или пытается внести поправки».

Другой пример — это отношение Ибн Сины к тому, чего Аристотель не знал и что мы называем Провидением. Ибн Сина признает существование Зла и неразрешимого противоречия между Добром и Злом, т. е. между верой, могущественным и милосердным богом, с одной стороны, и тем, что он называет болезнями и страданиями, непослушанием и грехом, засухой и голодом — с другой. Самое худшее из зол он видит в несправедливости.

Не вызывает сомнений то, что Ибн Сина написал более 250 работ. Кроме «аш-Шифа» существует огромное количество его рукописей, многие из которых до сих пор не опубликованы. К сочинениям о молитве и ее значении и о посещении священных гробниц следует добавить важную «Книгу указаний и наставлений» («аль-Ишарат ва-т-танбихат»), «Трактат о душе» («аль-Нафе») и другие. К сожалению, до нас дошел лишь черновик «Книги Справедливости» («Китаб аль-Инсаф»), утраченной во время разграбления Исфахана: она содержала 28 тыс. ответов на такое же количество вопросов и состояла из двадцати томов.

И наконец, особое место принадлежит диалогу (в форме переписки) между выдающимися мыслителями Востока Ибн Синой и Бируни, имевшему место в 997 г.: Ибн Сине было тогда семнадцать лет, а Бируни — двадцать четыре. Арабский текст этой переписки был издан в Тегеране в 1973 г. под названием «Вопросы и ответы» («Аль-ас'ил а ва-ль-аджвиба»). В этом споре также принимал участие ученик Ибн



Сины, некий Ма'суми. Вопросы Бируни прежде всего касаются «Неба» Аристотеля: не ограничился ли Аристотель, говоря о движении небесных тел, переписыванием своих предшественников, не прибегая к собственным наблюдениям? Аристотель, по мнению Бируни, был неспособен постичь идею существования других миров. Бируни критикует и естественнонаучные взгляды перипатетиков, касающиеся прозрачности воды, природы пустоты, превращения воды в лед и т. п., и каждый раз Ибн Сина отвечает ему, ссылаясь на Аристотеля. В этой связи Президент Узбекистана И.А.Каримов особо подчеркивает, что «классическим образцом высочайшего уровня научного диалога, глубокого переосмысления и развития философских воззрений античности нашими великими мыслителями является дошедшая до наших дней переписка между ибн Сино и Бируни относительно «Книги о небе» Аристотеля».

Не следует, однако, забывать, что он, как и Бируни, разработал новые методы в астрономии и усовершенствовал ряд приборов, посвятив восемь лет занятиям этой наукой. И это несмотря на свои государственные обязанности, беспрестанные поездки и даже военные походы.

Еще в 1954 году Луи Массиньон задавал вопрос: «Был ли Авиценна-философ так же и мистиком? И сам же ответил: «Авиценна прежде философ. В его время, как и во времена Аристотеля, это прежде всего означало, что он был энциклопедистом, способным провести классификацию всех наук, а так же – компартивистом, который стремится расширить наши знания, выводя их из целой иерархии принципов, восходящих к аристотелевскому перводвигателю.. Представляется, что Авиценна, подобно Плотину, предпочитал методу гностиков метод «мистический». Никто не говорит о

его стремлении к интериоризации ритуалов ислама: комментарии к Корану, которые Авиценна нам оставил, чисто рационалистические, с элементами гностицизма... мусульманский трансцендентализм у Авиценны связан к минимализму, но все-таки он существует». Можно попытаться наметить два направления, освещающее гуманистическую позицию Ибн Сины: 1) вера Ибн Сины в возможности человеческих знаний огромна. Дело не в том, что человек для него – вершина поступательной эволюции. Как раз наоборот: человеческий разум – последняя волна эманации в спускающейся лестнице чистых духов, но по своей внутренней природе он все же им принадлежит и может в результате морального и интеллектуального очищения для Авиценны вернуться к этому миру духовных сущностей, от которого он ведет свое происхождение. Таким образом, он примет участие в интуитивном познании универсального, которое, в общем, для Авиценны является одним из видов познания...

2) Пророческие откровения, религиозные учения пророков приобретают для мудреца новое и решающее значение. Пророк по самой своей природе наделен психологическим и психическим совершенством, которое мудрецы святые могут приобрести путем аскезы и духовных упражнений,... Таким образом они вступят в контакт с отдельными разумами и тогда получают откровение, которое является истечением света.

В течение многих веков творчество Ибн Сины оказывало огромное влияние на европейскую медицину. Арабские врачи обычно были философами: врачебное искусство такая же часть культуры, как и философия. Поэтому было бы неправильным умалять значение арабо-мусульманской медицины в истории науки, о которой сам Ибн Сина говорил,



что она не только «практическая», но и умозрительная» наука и «в этом смысле может быть соотнесена с логикой и метафизикой». Он руководствуется принципом причинности, очень рано предпринимая исследования в искусстве врачевания под руководством христианского врача Исы ибн Яхьи (Иисуса, сына Иоанна). Ему не было еще и восемнадцати лет, когда он исцелил эмира Хорасана, который в знак благодарности разрешил ему посещать библиотеку саманидских эмиров. «Я видел там труды, даже названия которых многим неизвестны, которые я никогда не видел ранее». На этот счет Луи Гарде справедливо замечает: «Жажда знаний и оптимизм в оценке значения человеческого знания — интеллектуальное родство с некоторыми направлениями научных изысканий и философской мысли древних греков — все эти черты, характерные для будущих гуманистов европейского Ренессанса, мы находим у молодого Авиценны».

«Канон врачебной науки» («аль-Канун фи-т-Тибб») был переведен с арабского на латинский Герардом Кремонским, который отправился в Толедо (там он провел пятьдесят лет своей жизни), где изучил арабский и перевел на латынь около семидесяти арабских рукописей, двадцать одна из которых была посвящена медицине. Первое издание «Канона» на латинском языке было осуществлено в 1472 г. в Милане или в Падуе. «Канон» неоднократно переиздавался в XVI в., последнее издание — венецианское в 1560 г. Между тем главным событием было первое издание «Канона» на арабском языке в 1593 г. в Риме по флорентийской рукописи в типографии Медичи (*Typographia Medicea*) благодаря стараниям Ж. Б. Раймонди (J. B. Raimondi). Экземпляр этого издания можно найти в библиотеке медицинского факультета в Париже.

«Канон» — это главное произведение Ибн Сины, насчитывающее около миллиона слов. Оно состоит из пяти томов, посвященных темпераментам, телосложению и органам человеческого тела, патологии, некоторым болезням и их лечению и медикаментам.

В течение по крайней мере шести столетий это произведение наряду с сочинениями Гиппократ и Галена было медицинской энциклопедией для врачей и студентов латинского мира. Сколько клинических наблюдений Ибн Сины сохранили свою ценность и по сей день! Так, например «перемежающаяся четырехдневная малярийная лихорадка может излечить эпилепсию». Ибн Сина с большой точностью описывает симптомы плеврита и фатальное развитие менингита (сирсам). Он особенно интересуется режимом питания. Он предписывает взрослым ограничиться одной трапезой, во всяком случае, не приступать к следующей, пока не будет завершен процесс пищеварения. Не следует есть, когда нет аппетита, но не надо и откладывать еду до того момента, когда пройдет чувство голода. Голодание нельзя прекращать слишком резко. Ибн Сина «великолепно определял по пульсу состояние человека. Так, он дает особое описание изменений в организме человека, вызванных состоянием влюбленности, которое он рассматривает как психическое расстройство наряду с другими мозговыми явлениями, такими, как сонливость, бессонница, амнезия и меланхолия. Как писал тунисский психиатр, профессор Слейм Аммар: «Медицина Авиценны была тесно связана с философией. То огромное значение, которое он придавал гармонии тела и духа, делает его одним из величайших психотерапевтов всех времен, еще до того как сложилась эта наука».

Популярность Ибн Сины была столь велика, что еще в 1909 г. в Брюсселе на медицинском факультете читался курс о его врачебном искусстве. Абу Али Ибн



Сина остается непревзойденным учителем (Шайх Ра'ис), который говорил о мистике Абу Саиде: «Он видит то, что я знаю». На что Абу Саид отвечал: «Он знает то, что я вижу».

Абсолютно справедливыми являются слова Президента Узбекистана И.А.Каримова о том, что Ибн Сина «по праву заслужил звание «самого знаменитого философа и ученого-энциклопедиста исламского мира и одного из самых великих мыслителей человечества».

В настоящее время в научном мире не потеряла актуальности тема исследования научного наследия и личности Авиценны. В научном мире получило высокую оценку научное творчество профессора Католического университета Лувена Юль Яссенса,

вылившееся в труд «Ибн Сино и его влияние на арабский и латинский мир» и сборник «Авиценна и его наследие». Подвижническая деятельность доктора Марка Боннела, возглавляющего Ассоциацию «Авиценна-Франция» вносит огромный вклад в популяризацию в Европе научных трудов Ибн Сины в области философии и медицины. Все это свидетельствует об огромном интересе в мире к вкладу среднеазиатских мыслителей в развитие науки и цивилизации.

#### Список использованной литературы:

1. Выступление И.А.Каримова на открытии международной конференции «Историческое наследие ученых и мыслителей средневекового Востока, его роль и значение для современной цивилизации. [www.press-servis.uz](http://www.press-servis.uz)
2. Corbin H. *History de la philosophie islamique*. Paris: Gallimard, coll "Idees", 1964, p. 239.
3. Ammar S. "En souwenir de la medicine arabe". Tunis Bascone et Manscat, 1965, 310 p.

**О.М.Муминова, М.Н.Меликова. Ибн Сино илмий мероси ва унинг жаҳон илм-фанининг ривожланишидаги аҳамияти.** Мақола Ибн Синонинг илмий фаолияти ва унинг жаҳон цивилизациясида тутган ўрни тадқиқи бағишланган.

**Muminova O.M., Melikova M.N. Scientific heritage of Ibn Sina and its importance for the development of world science.** The article is devoted to the scientific activity and contribution of great thinker, philosopher and physician Ibn Sina.